GEMEINDE
FREIENFELD
I-39040 Freienfeld (BZ)
Trens, Rathausplatz Nr. 1

COMUNE
CAMPO DI TRENS
I-39040 Campo di Trens (BZ)
Trens, Piazza Municipio n. 1

PROVINZ BOZEN **PROVINCIA DI BOLZANO**

Tel. 0472 647 115 – Fax 0472 647 502
e-mail: info@gemeinde.freienfeld.bz.it PEC: freienfeld.campoditrens@legalmail.it e-mail: info@comune.campoditrens.bz.it

Anordnung

Nr./N.:
33

GEGENSTAND:

Schließung der Gemeindestraße nach "Gschliess" am Mittwoch, 04.11.2026 und Donnerstag 05.11.2026 jeweils von 08:00 Uhr bis 17:00 Uhr durchgehend wegen Asphaltierungsarbeiten

Die Bürgermeisterin

Vorausgeschickt,
dass die Firma Wipptaler Bau AG Asphaltierungsarbeiten auf der Gemeindestraße nach Gschliess durchführen muss;

Festgehalten,
dass für die Arbeiten die Gemeindestraße nach "Gschliess" am Mittwoch, 04.11.2026 und Donnerstag 05.11.2026 jeweils von 08:00 Uhr bis 17:00 Uhr durchgehend für jeglichen Verkehr gesperrt werden muss;

dass die Baustelle für Fußgänger jederzeit in Sicherheit passierbar ist;

In Erwägung der Notwendigkeit aus den obengenannten Gründen und der öffentlichen Sicherheit den betroffenen Straßenabschnitt für den Verkehr zu sperren;

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext über die Regelung des Straßenverkehrs und in das entsprechende Reglement, sowie Gemeindeordnung und diesbezügliche Durchführungsbestimmung;

v e r o r d n e t

1. Die Schließung der Gemeindestraße nach "Gschliess"am Mittwoch, 04.11.2026 und Donnerstag 05.11.2026 jeweils von 08:00 Uhr bis 17:00 Uhr durchgehend wegen Asphaltierungsarbeiten

2. Für die reibungslose Sperrung des Verkehrs und die entsprechende Beschilderung muss die Firma Wipptaler

Ordinanza

Datum/Data:
03.11.2026

OGGETTO:

Chiusura della strada comunale in direzione “Gschliess” mercoledì 4.11.2026 e giovedì 5.11.2026, dalle ore 08:00 alle ore 17:00 senza interruzioni a causa di lavori di asfaltatura

La Sindaca

Premesso,
che la ditta Wipptaler Bau Spa deve eseguire lavori di asfaltatura sulla strada comunale in direzione “Gschliess”;

Considerato,
che, a causa dei lavori, la strada comunale in direzione “Gschliess”, dovrà essere chiusa al traffico il mercoledì 04.11.2026 e giovedì 05.11.2026, dalle ore 08:00 alle ore 17:00 dalle ore 07:30 alle ore 17:00 senza interruzioni;

che il cantiere è sempre percorribile in sicurezza dai pedoni;

Considerando la necessità per le ragioni di cui sopra e per la sicurezza pubblica di chiudere al traffico il tratto di strada in questione;

Visto il T.U. della Legge per la disciplina della circolazione stradale ed il relativo regolamento, nonché il vigente ordinamento dei Comuni e le relative norme di attuazione;

ordina

1. la chiusura della strada comunale in direzione “Gschliess”mercoledì 4.11.2026 e giovedì 5.11.2026, dalle ore 08:00 alle ore 17:00 senza interruzioni a causa di lavori di asfaltatura

2. La ditta Wipptaler Bau Spa deve garantire la chiusura regolare del traffico e la relativa segnaletica;

Bau AG sorgen;

3. Die Zufahrt der Rettungskräfte muss auf jeden Fall immer gewährleistet werden;

4. die Schließung muss vor angekündigt werden und die Baustelle muss ordnungsgemäß abgesperrt werden;

5. Auf jeden Fall müssen die Sicherheitsbestimmungen und der Straßenkodex eingehalten werden.

6. Für Mängel oder bei Beschädigung bzw. im Falle von nicht funktionierender Baustellenbeschilderung (bei Tag und bei Nacht), ist eine verantwortliche Person des unterfertigten Antragstellers unter der Rufnummer +39 348 5330262 erreichbar;

Übermittlung zur Kenntnisnahme:
- Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde

- an die Wipptaler Bau AG
PEC: *wipptalerbau@profimail.com*

u.z.Kenntnis

- an die Carabinieristation von Freienfeld
Email: stbz531860@carabinieri.it
- an den Gemeindebauhof
Email: bauhof@gemeinde.freienfeld.bz.it
- an das Amt für Zivilschutz
Email: zivilschutz@provinz.bz.it
- an den Straßendienst Eisacktal
PEC: strasseneisacktal.stradevaldisarco@pec.prov.bz.it

3. In ogni caso deve essere garantito l'accesso ai veicoli di soccorso;

4. la chiusura deve essere annunciata in anticipo e il cantiere deve essere adeguatamente delimitato;

5. In ogni caso dovranno essere rispettate le leggi vigenti per la sicurezza e il codice stradale.

6. Per difetti, in caso di danni o in caso di non funzionamento della segnaletica di cantiere (di giorno e di notte), una persona responsabile del sottoscritto richiedente può essere raggiunta al numero di telefono +39 348 5330262

Trasmissione per conoscenza a:
- Pubblicazione all'albo digitale del Comune

- alla ditta Wipptaler Bau Spa
PEC: *wipptalerbau@profimail.com*

e per conoscenza

- alla stazione Carabinieri di Campo di Trens
Email: stbz531860@carabinieri.it
- al cantiere comunale
Email: bauhof@gemeinde.freienfeld.bz.it
- all'ufficio protezione civile
Email: zivilschutz@provinz.bz.it
- al Servizio stradale Val Isarco
PEC: strasseneisacktal.stradevaldisarco@pec.prov.bz.it

Die Bürgermeisterin **La Sindaca**

Verena Überegger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Die aufgedruckte Unterschrift auf der Papierkopie ersetzt im Sinne des Art. 3-bis des gesetzesvertretenden Dekrets vom 12.12.1993, Nr. 39 die auf dem originalen elektronischen Verwaltungsdokument angebrachte digitale Unterschrift. Das originale elektronische Verwaltungsdokument ist gemäß der technischen Vorschriften nach Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 07.03.2005, Nr. 82 erstellt worden und wird im Sinne der genannten Vorschriften aufbewahrt. / La firma stampata sulla copia cartacea sostituisce, in base all'art. 3-bis D.Lgs del 12.12.1993, n. 39, la firma digitale apposta sul documento amministrativo originale elettronico. Il documento amministrativo originale elettronico è stato creato secondo i requisiti tecnici di cui all'art. 71 del D. Lgs del 07.03.2005, n. 82 e verrà custodito secondo la normativa citata.